

1576/11. MAGNIFICAT OCTAVI TONI. AD VESPERAS. [A 4 Y 6 VOC].

FUENTE/SOURCE: *Liber primus, missas, psalmos, magnificat.* Venetiis, Angelum Gardanum, 1576.

LIBRO DE PARTES/PART-BOOK: *Superius I: f. 90v; Altus: f. 91r; Tenor I: f. 90v; Bassus: f. 91r.*

FESTIVIDAD/FEAST DAY: *Vísperas de la Liturgia de las Horas / Vespers of the Liturgy of the Hours.*

TEXTO/TEXT:

Impreso 1576/1576 Print	BR 1571 (f. 45)
[1] <i>Magnificat anima mea dominum,</i>	[1] <i>Magnificat anima mea dominum,</i>
[3] <i>Quia respexit humilitatem ancille sue ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.</i>	[2] <i>Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo.</i> [3] <i>Quia respexit humilitatem ancille sue ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.</i>
[5] <i>Et misericordia eius a progenie in progenies timentibus eum.</i>	[4] <i>Quia fecit mihi magna qui potens est et sanctum nomen eius.</i> [5] <i>Et misericordia eius a progenie in progenies timentibus eum.</i>
[7] <i>Deposuit potentes de sede et exaltavit humiles.</i>	[6] <i>Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos, mente cordis sui.</i> [7] <i>Deposuit potentes de sede et exaltavit humiles.</i>
[9] <i>Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordie sue.</i>	[8] <i>Esurientes impleuit bonis et diuites dimisit inanes.</i> [9] <i>Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordie sue.</i>
[11] <i>Gloria Patri et filio, et Spiritui Sancto</i>	[10] <i>Sicut locutus est ad patres nostros Abraham, et semini eius in secula.</i> [11] <i>Gloria Patri et filio, et Spiritui Sancto</i>

[12. Sicut erat in principio et nunc et
semper et in secula seculorum. Amen.]

Castellano/Spanish

Inglés/English [LU 1957]

[1] Proclama mi alma la
grandeza del Señor
[2] se alegra mi espíritu en
Dios, mi salvador.
[3] porque ha mirado la
humillación de su esclava.
Desde ahora me felicitarán
todas las generaciones,
[4] porque el todopoderoso ha
hecho grandes obras por mí, su
nombre es santo
[5] y su misericordia llega a sus
fieles de generación en
generación.
[6] Él hace proezas con su
brazo, dispersa a los soberbios
de corazón.
[7] Derriba del trono a los
poderosos y enaltece a los
humildes,
a los hambrientos los colma de
bienes [8] y a los ricos los
despide vacíos.
[9] Auxilia a Israel, su siervo,
acordándose de la misericordia,
[10] como lo había prometido a
nuestros padres, en favor de
Abraham y su descendencia por
siempre.
[11] Gloria al Padre, Gloria al
Hijo y al Espíritu Santo,
[12] como era en un principio,
ahora y siempre, por los siglos
de los siglos. Amen.

[1] My soul doth magnify the Lord
[2] and my spirit hath rejoiced in
God my Saviour.
[3] For he hath regarded: the
lowliness of his handmaiden. For
behold, from henceforth: all
generations shall call me blessed.
[4] For he that is mighty hath
magnified me: and holy is his Name
[5] And his mercy is on them that
fear him: throughout all generations
[6] He hath showed strength with
arm: he hath scattered the proud:
the imagination of their hearts-
[7] He hath put down the mighty
from their seat: and hath exalted
the humble and meek. He hath filled
the hungry with good things:
[8] and the rich he hath sent empty
away.
[9] He remembering his mercy hath
holpen his servant Israel:
[10] as he promised to our
forefathers, Abraham and his seed
for ever.
[11] Glory be to the Father, and to
the Son, and to the Holy Ghost;
[12] As it was in the beginning, is
now, and ever shall be, world
without end. Amen.

OBSERVACIONES/OBSERVATIONS (REFERENCIAS DADAS EN RELACIÓN A LA OBRA SIN
TRANSPORTAR):

- 1576/11 - Entonación del “Magnificat” extraída de 1581B y coincidente con la versión del *Liber Usualis*.
- 1581B/15 - *signum congruentiae* en la *finalis* de cada sección (en cada voz); AI (c. 34, #5, F₃ sostenido); SI (c. 70, #1, Longa: D₄); SI (c. 120, #4, F₃ sostenido); TI (c. 90, #1, #2, 1 Sbr.: B₂); TI (c. 90, #3 y c. 91, #1: 2 SBr. Sin ligadura); TII (c. 117, #4, F₃ sostenido); AI (c. 94, #1, F₃ sostenido); B (c. 83, #3, C₃ sostenido); B (c. 115, #1, F₂ sostenido); TI (“Gloria Patri” sin la rúbrica “Canon in diapente”); AII (c. 147, #1, F₃ sostenido).



MAGNIFICAT OCTAVI TONI

ENTONACIÓN VERSOS IMPARES



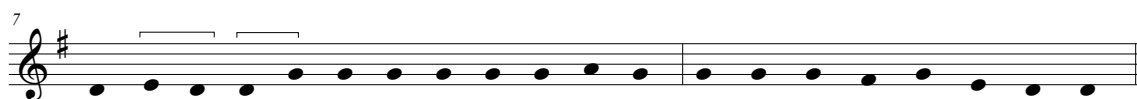
1. Mag - ni - fi - cat a - ni - ma me - a do - mi - num.



3. Quia re - spexit hu - mi - li - ta - tem an - ci - le su - e ec - ce e - nim ex hoc be - a - tam me di - cent om - nes ge - ne - ra - ti - o - nes.



5. Et mi - se - ri - cor - di - a e - ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es ti - men - ti - bus e - um.



7. De - po - su - it po - ten - tes de se - de et ex - al - ta - vit hu - mi - les.



9. Su - sce - pit Is - ra - el pu - e - rum su - um re - cor - da - tus mi - se - ri - cor - di - e su - e.



11. Glo - ri - a pa - tri et fi - li - o et spi - ri - tu - i san - cto.

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



4

a - ni - ma me - a do - mi -
mi - num, a - ni - ma me - - a
- - - mi - num, a - ni - ma me -
ni - ma me - a do - mi - num, a - ni - ma me -

8

num, a - ni - ma me - a do - - -
a - ni - ma me - - a do -
a do - mi - num. a - ni - ma me -
a do - - mi - num, a -

11

- - - mi - num. _____
- - - - - mi - num.
- - a do - - mi - num.
ni - ma me - a do - - mi - num.

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



14

3. Qui - a

14

3. Qui - a re - spe - - - -

3. Qui - a re - spe - - - - xit qui - a re -

3. Qui - a re -

19

re - spe - xit hu - mi - li - ta - tem

19

xit hu - mi - li - ta - tem hu - mi - li - ta - tem an - cil - le su -

spe - - - - xit hu - mi - li - ta - tem an - cil - le

spe - - - - xit hu - mi - li - ta - tem an - cil - le

24

an - cil - le su - e ec - ce e - nim

24

- - - - e ec - ce e - nim

su - - - - e ec - ce e - nim ex hoc be -

su - e ec - ce e - nim ex hoc be - a -

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



29

ex hoc be - a - tam me di - cent o -

ex hoc be - a - tam me di - - - cent o - mnes ge - ne -

a - tam ex hoc be - a - tam me di - cent o - mnes ge - ne - ra - ti -

tam me di - cent o - mnes ge - ne - ra - ti -

34

- mnes ge - ne - ra - ti - o - nes.

ra - ti - o - nes, o - mnes ge - ne - ra - ti - o - nes.

o - nes, o - mnes ge - ne - ra - ti - o - nes.

o - nes, o - mnes ge - ne - ra - ti - o - nes.

39 SUPERIVS I

5.Et mi - se - ri - cor - di - a e - - - ius

39 SUPERIVS II

5.Et mi - se - ri - cor - di -

39 ALTVS I

5.Et mi - se - ri - cor - di - a e - - -

39 ALTVS II

5.Et

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



44

et mi - se - ri - cor - di - a e - ius

44

44

44

44

mi - se - ri - cor - di - a e -

49

ius a pro - ge - ni - e in pro -

49

49

49

49

ius a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es

53

ge - ni - es in pro - ge - ni - es

53

53

53

53

ge - ni - es a pro - ge - ni - e in pro - ge - ni - es ti - men - ti -

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



58

ti - men - ti - bus e - - - - - um,

ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti - men - ti - bus e - -

ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti - men - -

bus e - - - - - um, ti - men - ti - bus e - -

63

ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti - men - ti - bus e - -

- - - - - um, ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti -

ti - bus e - - - - - um, ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti -

um, ti - men - ti - bus e - - - - - um, ti - men - ti -

68

um, ti - men - ti - bus e - - - - - um.

men - ti - bus ti - men - ti - bus e - - - - - um.

men - ti - bus e - - - - - um.

bus e - - - - - um.

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



72 ALTUS I

TENOR I 7. De-po - su - it de - po - su - it po - ten - tes

72 TENOR II 7. De-po - su - it de - po - su - it po - ten - tes de -

BASSVS 7. De - po - su - it de - po - su - it po - ten - tes de se -

7. De - po - su - it de - po - su - it po - ten - tes

77 de se - de po - ten - tes de se -

se - - de po - ten - tes de se -

77 - - - de de se - - -

po - ten - tes de - - se -

81 de et ex - al - ta - vit hu - mi -

de et ex - al - ta - vit et ex - al - ta - vit hu - mi -

81 - - - de et ex - al -

de et ex - al - ta - vit hu - mi - les,

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



86

les, et ex - al - ta - vit hu - mi - les,

les, et ex - al - ta - vit hu - mi - les, _____

86

ta - vit et ex - al - ta - vit hu - mi - les, et

et ex - al - ta - vit hu - mi - les, et

90

et ex - al - ta - vit hu - mi - les.

et ex - al - ta - vit hu - mi - les. _____

90

ex - al - ta - vit et ex - al - ta - vit hu - mi - les.

ex - al - ta - vit hu - mi - les.

96 SUPERIVS

9.Su - sce -

96 ALTVS

9.Su - sce - pit Is - ra - el su - sce - pit Is - ra -

96 TENOR

9.Su - sce - pit Is - ra - el su - sce -

BASSVS

9.Su -

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



102

pit Is - ra - el pu - e - rum su - - -
el pu - e - rum su - - - um, pu - e -
- pit Is - ra - el pu - e - rum su - - - um, pu -
sce - pit Is - ra - el pu - e - rum

106

- - - um, re - cor - da - tus, re -
rum su - - - um, re - cor - da - tus, re - cor - da - tus,
- e - rum su - um, re - cor - da - tus, re - cor - da -
su - um, re - cor - da - tus,

112

- cor - da - tus, mi - se - ri - cor - di - e su -
re - cor - da - tus, mi - se - ri - cor - di - e
- - - tus, mi - se - ri - cor - di - e su - e, mi -
mi - se - ri - cor - di - e su - e,

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



117

117

117

117

122 SUPERIVS I

122 SUPERIVS II

122 ALTVS I

122 ALTVS II

TENOR

BASSVS

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



127

pa - - - tri et - - - fi - li - o,

127

- - - tri et fi - - - li - o, et fi -

127 *Resolutio*

11.Glo - ri - - - a pa - tri et

127

11.Glo - ri - a pa - tri

ri - a pa - tri

pa - - - - - tri et fi -

132

et fi - - - - - li -

132

- - - li - o - - - et spi - ri -

132

fi - li - o, et fi - li - o et fi - li -

132

et fi - li - o, - - -

et fi - li - o, - - -

- - - li - o, et fi - li - o

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



137

o et spi - ri - tu - i san - cto, et spi - ri - tu -
tu - i san - - - - cto, et spi - ri -
o et spi - ri - tu - i san - cto, et spi - ri - tu - i san -
- et spi - ri - tu - i
et spi - ri - tu - i san - cto,
et spi - ri - tu - i san - cto,

142

i san - cto et spi - ri - tu - i san - - -
tu - i san - cto et spi - ri -
cto et spi - ri - tu - i san - - - cto, et spi - ri -
san - cto, et spi - ri -
et spi - ri - tu - i san - cto
et spi - ri - tu - i san - cto et spi - ri - tu - i san - cto,

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



147

cto, _____

tu - i san - cto, et spi - ri - tu - i

tu - i san - cto, et spi - ri - tu -

tu - i san - cto _____ et

et spi - ri - tu - i _____

et spi - ri - tu - i san - cto, et

151

et spi - ri - tu - i san - cto.

san - cto, et spi - ri - tu - i san - cto.

i san - cto, san - cto.

spi - ri - tu - i san - cto.

san - cto.

spi - ri - tu - i san - cto.